

# Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

## ÉDITO

### APRÈS LES VACANCES, LA RENTRÉE

N° 495 - SEPTEMBRE 2016

Cette année a été forte en émotion sportive avec l'Euro de football et les Jeux olympiques de Rio. 42 médailles dont la dernière en or. Bravo à l'équipe de France ! Un bel exemple pour le monde sportif.

Pour notre commune également, plus que jamais, Grenay a vécu sous le signe du sport, de la cordialité et du partage avec le tournoi de football mis en place par la municipalité et les clubs de football de l'Avant-Garde de Grenay, de l'Union Sportive de Grenay et du Cercle scolaire laïc.

Un beau moment qui n'aurait pas été possible sans nos jeunes de Grenay mais aussi ceux de nos villes jumelées Ballyshannon et Glauchau. Une manifestation exemplaire par son organisation afin d'accueillir nos amis étrangers qui ont eu aussi l'occasion de visiter notre belle région au travers des sites de Vimy et de Notre-Dame de Lorette, lieux de mémoire eux aussi forts en émotion.

la salle Gabriel-Bigotte et sa nouvelle toiture



L'Euro 2016 a été pour eux la possibilité de faire un peu de shopping et de repartir avec des maillots de l'équipe de France en plus des maillots et médailles offerts par la ville.

Lors de la dernière saison sportive, nous avons pu remarquer les bons résultats de nos sportifs grenaysiens, notamment chez les pongistes et les judokas. Nous avons eu l'occasion lors de la fin de saison d'honorer plusieurs d'entre eux. Je tiens à les féliciter à nouveau. Je remercie les bénévoles pour leur engagement

sans qui les clubs ne pourraient exister.

Cette année, nous allons accueillir une nouvelle section de base-ball qui jouera sur le terrain sportif de la rue Pierre-Pad, dans la cité 40. Une association de plus qui vient se greffer à notre grande famille.

Toujours prête à soutenir la dynamique du monde sportif de notre commune, la municipalité a engagé des travaux en faveur de nos salles. La salle Bigotte s'est vue coiffer d'une nouvelle toiture. La salle Delory, quant à elle, a bénéficié

d'un nouveau revêtement de sol ainsi que de portes et baies vitrées réalisées par des élèves du lycée Béhal de Lens.

J'espère que vous apprécierez les efforts apportés par la collectivité et que ces travaux pourront vous permettre de pratiquer votre activité sportive préférée dans un cadre agréable.

Je tiens aussi à féliciter l'association des « *Black Fairies* », nos majorettes, pour leurs prestations lors de manifestations notamment à caractère sportif.

Un clin d'œil enfin à nos représentants du sport adaptés de l'association les « *Forces 4* » présidée par Annie Ponchel qui nous donnent un bel exemple comme les athlètes des jeux paralympiques.

Bonne saison et bon succès à tous. Sportivement vôtre,

**Annie Fombelle**  
Maire-adjointe  
Déléguée à la vie sportive

(en page 2 les horaires et coordonnées des associations)

# lieux et horaires

## ◆ ASSOCIATIONS SPORTIVES ◆

### ▶ SIÈGE DES JOYEUX JAVELOTS

local place d'Artois  
lundi, mercredi (jeunes), jeudi, vendredi  
et samedi de 17h à 20h ; le dimanche de 10h à 13h  
rens. au **03 21 43 15 58**  
ou au siège au 03 21 29 80 20 aux heures d'ouverture

### ▶ SIÈGE DES BOULES D'OR

boulevard de la fosse 11  
du lundi au dimanche de 15h à 20h  
rens. au **06 14 13 83 38** ou **03 21 29 30 51**

### ▶ SALLE BIGOTTE

☞ **basket**  
lundi de 18h à 21h ; mardi de 18h à 19h45  
mercredi de 17h à 19h45 ; vendredi de 18h à 22h30  
samedi de 10h à 12h (école basket) et de 14h à 20h (compétitions) - rens. au **06 68 76 34 13**

☞ **football** (Avant-Garde de Grenay)  
mardi de 19h30 à 21h30 ; mercredi de 13h30 à 15h30  
rens. au **03 21 72 96 39** ou au **06 78 94 61 19**

☞ **futsal**  
- lundi de 21h à 22h30 ; mardi de 17h à 18h ;  
mercredi de 15h30 à 17h ; vendredi de 16h30 à 18h.  
Rens. au **03 21 72 96 39** (AGG).

- lundi et jeudi de 17h à 18h30 ; samedi de 8h à 10h.  
Rens. au **06 67 47 39 52** (FC).

### ▶ SALLE DELORY

☞ **tennis**  
Inscriptions tous les mercredis de septembre  
les 7, 14, 21 et 28 septembre à partir de 17h30  
à la salle Delory.

L'école de tennis propose des cours  
le mercredi de 18h à 20h.  
rens. au **06 07 74 53 07**

ou **tcgrenay@gmail.com**

☞ **aérobic**  
mardi et jeudi de 18h45 à 20h - rens. au **03 21 29 66 98**

☞ **badminton**  
mardi de 20h à 22h ; jeudi de 20h à 22h ;  
vendredi de 18h30 à 22h - rens. au **06 86 88 09 30**

☞ **futsal**  
lundi de 20h à 22h - rens. au **06 67 47 39 52**

### ▶ STADE VISEUX

- ☞ **football**
- Avant-Garde de Grenay  
rens. au **03 21 72 96 39** ou au **06 78 94 61 19**
  - Union sportive de Grenay  
rens. au **03 21 29 73 45** ou **06 14 23 83 64**
  - Cercle scolaire laïc  
rens. au **06 12 13 70 86**

### ▶ SALLE DE BILLARD

Cercle scolaire laïc  
boulevard de Picardie  
(face à l'espace Coolen)  
mardi de 17h à 19h ;  
vendredi de 17h à 19h ;  
samedi de 16h à 19h  
rens. : **06 61 83 90 32**

### ▶ SIÈGE COLOMBOPHILE

place d'Artois - vendredi de 18h à 20h ;  
dimanche de 10h à 12h  
rens. au **03 21 29 39 83** aux heures d'ouverture

### ▶ SIÈGE CYCLO-TOURISME

rue Basly (derrière la mairie)  
samedi et mercredi de 18h à 19h (permanences)  
dimanche (sorties) dès 7h30 au printemps  
et en été, dès 9h en hiver.  
rens. au **06 74 12 67 09**

### ▶ SALLE GUFFROY

☞ **boules lyonnaises**  
rue Blériot  
mercredi de 15h à 18h ; samedi de 15h à 18h  
ou vendredi à la même heure  
en cas de compétition

### ▶ SALLE FASQUEL

☞ **CSL tennis de table**  
lundi de 18h à 20h ; mercredi de 17h à 19h (jeunes)  
jeudi de 18h à 20h ; samedi de 14h à 19h et  
dimanche de 9h à 13h (compétitions)  
rens. au **03 21 45 46 25** ou **contact@csllttgrenay.fr**

☞ **Grenay fight team**  
lundi de 20h à 22h ; mardi de 20h à 22h ;  
mercredi de 18h15 à 22h ; jeudi de 20h à 22h ;  
vendredi de 19h à 21h ; dimanche de 15h à 20h  
rens. au **06 22 81 65 70**

☞ **majorettes «les Blackfairies»**  
mardi de 17h à 20h ; samedi de 9h30 à 12h  
rens. au **06 41 77 99 69**

### ▶ SALLE SAKURA

☞ **judo**  
- lundi de 18h à 21h  
- mardi et vendredi de 18h à 19h30  
- mercredi de 16h30 à 20h30  
Rens. au **09 86 39 06 18**  
aux heures d'ouverture du club  
ou au **03 21 29 24 38**

# LOISIRS

## JOURNÉE DES OUBLIÉS : 150 HABITANTS SUR LE CHEMIN DE LA MER

Comme chaque année, le Secours Populaire met en place « la Journée des oubliés » pour celles et ceux qui ne partent pas en vacances. Un moment pour être ensemble et découvrir la ville de Calais.

A l'occasion de l'édition 2016, près de 150 habitant-e-s ont pris le chemin de la Côte d'Opale.

Le programme a permis aux enfants et à leurs parents de remplir leur musette de

souvenirs. En plus du musée des Beaux-Arts et de la dentelle ou le beffroi, les participants ont pu découvrir le Meccano'lab, un espace ludique où les enfants ont pu prendre part à des ateliers de manipulations pour créer leur propre jouet. La journée s'est poursuivie avec un concert en plein air en présence du rappeur Black M.

Cette manifestation a été soutenue par la municipalité et le CCAS.



quelques uns des enfants ayant pris part à la journée

# FESTIVITÉS

## INAUGURATION DE LA DUCASSE DU 15 AOÛT, AVEC LE SOLEIL

### coupe du ruban



Organisée tous les ans avec les bénévoles de l'Avant-Garde de Grenay (AGG) et avec le soutien de la municipalité, la célèbre ducasse du 15 août a attiré de nombreux habitants cette année encore.

A cette occasion, l'AGG a mis en place de nombreuses animations : marchés aux puces, tournoi de football, concours de pétanque et de belote, soirée

frites-moules, bal country avec l'association « *Americans Hawks* » et les fameux feux d'artifice.

L'inauguration s'est déroulée en présence du maire Christian Champiré et de représentants de l'AGG. La manifestation a bénéficié de la prestation des majorettes « *les Blacks Fairies* » et s'est terminée par le verre de l'amitié offert par les forains.

## RECENSEMENT CITOYEN OBLIGATOIRE

Afin de prendre part à la Journée défense et citoyenneté (JDC), les jeunes de nationalité française sont tenus de se faire recenser entre la date de leurs 16 ans et la fin du 3<sup>ème</sup> mois suivant. L'attestation de participation à la JDC est demandée pour l'inscription aux concours et examens soumis à l'autorité publique (CAP, Bac, permis de conduire...). Le recensement permet l'inscription automatique sur les listes électorales à 18

ans. Les Français non recensés dans les délais pourront régulariser leur situation jusqu'à l'âge de 25 ans en effectuant volontairement la démarche du recensement.

Pour se faire recenser, vous pouvez vous rendre en mairie muni de votre pièce d'identité et de votre livre de famille.

Plus d'infos sur [www.defense.gouv.fr/jdc](http://www.defense.gouv.fr/jdc).

# SOLIDARITÉ

## ATTENTATS DE NICE : UNE PENSÉE DE NOS AMIS IRLANDAIS

Suite aux attentats du 14 juillet à Nice, nos amis irlandais de Ballyshannon se sont émus de cet événement tragique ayant atteint la France.

Afin de marquer leur sympathie et leur solidarité avec notre peuple, de nombreux habitants de cette ville jumelée à la nôtre

ont noté un mot de compassion à l'adresse des victimes.

Riche de plus de 600 signatures, ce livre de condoléances témoigne de la force de l'amitié entre les peuples au-delà de leurs différences. Il sera exposé à la Médiathèque-Estaminet.



remise du livre

# JEUNESSE

## NOS CHANTIERS D'ÉTÉ À L'HEURE IRLANDAISE

Au cours d'une grande partie de l'été, 25 jeunes âgés de 18 à 25 ans, filles et garçons, scolarisés ou en recherche d'emploi, ont participé aux chantiers d'été de la commune. Répartis dans chacun des trois groupes, ils ont repeint les murs du cimetière rue Lamendin, ainsi que le préau de l'école Bince. Un quatrième groupe travaille encore sur le skatepark qui devrait être inauguré en octobre.

Pour réaliser les dessins, la ville a fait appel à Jim McKee, un artiste peintre irlandais qui a passé 6 semaines à Grenay, dans le cadre de ce projet.

Malgré la barrière de la langue, les jeunes ont tous adoré travailler avec un artiste international et ont très bien su se faire comprendre. Les adolescents, comme l'artiste,

ont aussi pu compter sur l'aide précieuse de Freddy Massart, encadrant technique des chantiers.

Sur les murs du cimetière, les premiers dessins illustrent notamment des personnalités locales, la culture propre à notre région (la mine, les pigeons...) mais aussi la culture irlandaise rappelant notre jumelage Ballyshannon.

une 1<sup>ère</sup> expérience professionnelle

Les chantiers d'été sont l'occasion pour de jeunes étudiants ou demandeurs d'emploi d'assimiler des compétences techniques et relationnelles, destinées à faciliter leur insertion dans le monde du travail.

Pour certains, ce travail

avec l'aide du peintre irlandais, les jeunes ont peint plusieurs fresques



estival était leur toute première expérience professionnelle. Une expérience qui se verra solder par la remise d'un livret de compétence mettant en lumière les savoirs-faire et savoirs-être acquis au cours des chantiers.

Le bilan de ces 6 semaines

de chantier est très positif pour les jeunes qui ont été enchantés par cette expérience, comme pour l'artiste qui se dit prêt à revenir dès que possible. Un retour qui se fera plus vite que prévu avec l'inauguration des chantiers le samedi 8 octobre.

# RÉACTION

## L'UNION SPORTIVE DE GRENAY (U.S.G.) ... NE CAUTIONNE PAS

Le club de football de l'U.S. Grenay ayant évolué pendant quelques années en fédération UFOLEP a décidé en 2011 d'intégrer la Fédération française de football.

Entré dans les championnats du district Artois dans la plus petite division (3<sup>ème</sup>), le club n'a fait qu'évoluer chaque année en grimpaant un à un les échelons pour terminer cette saison à une honorable 4<sup>ème</sup> place de la 1<sup>ère</sup> division. Mais depuis 5 ans, le club ne s'est pas reposé sur ses acquis avec la création d'une deuxième équipe seniors, plusieurs équipes jeunes, soucieux de vouloir offrir aux jeunes et aux moins jeunes une opportunité de pratiquer leur sport favori sur le site Arthur Fauvergue.

Malgré les difficultés rencontrées durant toutes ces années, le club a toujours désiré donner une bonne image, mais parfois il y a des choses que l'on ne peut maîtriser. En effet, lors d'une rencontre, nous avons dû déplorer les agissements

coupables d'un joueur envers l'arbitre. Les faits repris et amplement détaillés dans la presse n'ont eu pour effet que de jeter le discrédit sur le club et la ville de Grenay. L'individu, outre qu'il a été sanctionné par voie judiciaire, ne pourra pas, par décision du bureau, prétendre à réintégrer le club. Ces actes ne peuvent pas être cautionnés, excusés, expliqués. Ce genre de geste est intolérable et ne fait pas partie de l'image que l'on veut renvoyer aux jeunes générations de footballeurs.

Pour faire face à ce genre d'incivilité qui a outre le fait de ternir l'image, sanctionne le club d'un point de vue financier par le biais d'amendes (environ 400 euros), somme qui, cette année, n'a pu profiter aux adhérents soit pour l'achat de nouveaux matériels ou en faveur de journées festives destinées à nos jeunes. Le président et ses collaborateurs vont mettre en place certaines mesures dès cette saison et sensibiliser chacun aux conséquences

déoulant de tels actes, même si on ne le répètera jamais assez, le cas reste isolé et unique à ce jour. L'U.S. Grenay veut évoluer certes mais en restant une structure accueillante à l'ambiance conviviale et familiale où chacun se retrouve et prend plaisir à pratiquer son sport favori. Un site internet a été mis en place (Footeo...) mais d'autres évolutions actuellement en projet viendront s'ajouter. C'est pour cela que nous sommes toujours à la recherche de dirigeants, bénévoles, sérieux et désirant s'investir quelles que soient leurs disponibilités, compétences sportives ou animations, mais aussi de joueurs de toutes catégories d'âges. Le chemin parcouru est bien sûr très beau mais l'avenir se construit dès à présent.

Maurice Lesage  
Président  
de l'Union Sportive  
de Grenay (USG)

Rendez-vous culturel incontournable, le lancement de la 16<sup>ème</sup> saison de l'espace Ronny-Coutteure aura lieu **dès 19h**. Ouverte à tous, la soirée sera l'occasion de découvrir les spectacles de Guillaume Farley et Christophe Alévêque.

Guillaume est un show-man inclassable... Il défoule son trop plein de rythmes, muni de ses machines et guitares. On rit, on pleure, on chante ! Ce show-man nous raconte des histoires d'amour en tous genres, réelles, urbaines, sans victime ni coupable.

Christophe se fait Don Quichotte et s'attaque à tous les sujets d'actualités. Il les lamine dans une revue de presse actualisée chaque jour.

La culture se conjuguant avec la convivialité, la manifestation se déroulera dans l'esprit des auberges espagnoles. Les personnes dont le nom commence par la lettre A jusqu'à M pourront ramener des plats sucrés, les autres, des plats salés.

L'entrée est libre sur réservation.

Rens. et réservation au **03 21 45 69 50**.



## ATELIERS DE PRATIQUES ARTISTIQUES : POUR TOUS LES GOÛTS...

### MUSIQUE

danse avec « The Skydancers »



### école de musique

les inscriptions auront lieu à l'espace Ronny-Coutteure le **samedi 10 septembre** de 13h30 à 16h30 et le **mercredi 14 septembre** de 13h30 à 16h. Reprise des cours le mercredi 21 septembre. Tarifs : 17€ (Grenaysiens et extérieurs pratiquant le solfège et un instrument d'harmonie), 14€ (à partir de 2 enfants inscrits), 47,50€ (extérieurs à la ville pratiquant d'autres instruments). L'inscription à l'école permet aux adhérents de bénéficier de la gratuité aux différents spectacles proposés par l'espace Ronny-Coutteure avec la possibilité pour un accompagnateur de bénéficier du demi-tarif.

### pratiques vocales

un atelier gratuit de pratique vocale destiné aux 8-12 ans est mis en place avec l'opéra de Lille avec pour objectif d'offrir aux enfants : une pratique artistique de proximité, une formation à l'art vocal, la possibilité de se produire sur la scène de l'Opéra de Lille. Les apprentis chanteurs participeront notamment aux Happy Days Finoreille qui auront lieu les 6 et 7 mai 2017, dans le cadre des Journées Européennes de l'Opéra. L'atelier est mené par Brigitte Rose, chef de chœur et spécialiste de la voix de l'enfant. Chaque mercredi de 14h à 15h30 dès le 21 septembre à l'école de musique.

### DANSE

- L'association « Jazz Pointe » propose un atelier de danse le lundi soir et le mercredi ouvert à tous dès 4 ans. Il est encadré par Myrtille Malo, diplômée d'Etat en Modern Jazz. Ses adhérents ont le droit à la gratuité des spectacles proposés par l'espace culturel avec la possibilité pour un accompagnateur de bénéficier du demi-tarif. Inscriptions le **mercredi 7 septembre** de 17h à 20h. Reprise des cours le lundi 19 septembre. Tarifs : de 30 à 45€ selon conditions + un chèque de caution.
- L'association de hip hop « The Skydancers » vous donne rendez-vous le jeudi de 18h30 à 20h30 pour les adolescents et les adultes. L'ouverture d'un atelier enfant (dès 5 ans) le samedi de 14h à 15h leur permettra de s'initier à cette pratique artistique. Inscriptions le **samedi 3 septembre** de 14h à 17h à l'espace culturel. Reprise des cours les 15 et 17 septembre. Tarifs : 30€ (enfant) et 35€ (ados-adulte).

### THÉÂTRE

• **ateliers théâtre** : l'espace culturel propose un atelier théâtre encadré par la Cie La Compagnie et l'association AK47 les mardis et samedis matin. L'adhésion à l'atelier offre aux adhérents la gratuité aux spectacles proposés par l'espace culturel avec la possibilité pour un accompagnateur de bénéficier du demi-tarif.

Cette année, les ateliers théâtre proposent de travailler avec les intervenants sur deux thèmes, d'une part, les spectacles jeune public de la programmation 2016-2017, dans le but de s'inspirer, d'échanger et de créer à partir des pièces découvertes ensemble.

3 groupes sont envisagés (sous réserve d'un nombre idéal de 12 participants par groupe). Dans le cadre de la politique culturelle de la ville qui vise à l'appropriation et à la valorisation des pratiques culturelles, les ateliers proposeront plusieurs restitutions (1 par trimestre) en avant-première de spectacles professionnels.

horaires et tarifs : samedi de 11h à 12h et mardi de 18h à 19h de 8 à 12 ans (30€/an) ; mardi de 19h à 20h45 ados et adultes (45€/an). Reprise de l'atelier : mardi 20 septembre (2 séances offertes le 20 et 27 septembre), samedi 24 septembre (2 séances offertes le 24 septembre et le 1<sup>er</sup> octobre).

• **atelier intergénérationnel** : les comédiens de la Cie Spoutnik vous invitent à participer à un atelier d'expression qui aura lieu à la Médiathèque-Estaminet (dates et horaires à définir). Cet atelier est ouvert à tous à partir de 12 ans et il est intergénérationnel : adolescents, adultes en activité, retraités, vous avez tous des choses à dire et à mettre en scène ! La restitution a lieu en 1<sup>ère</sup> partie de « camarade Grenay », un jeudi par mois.

**Rens. au 03 21 45 69 50.**

# CULTURE

## À LA DÉCOUVERTE DU THÉÂTRE AU FESTIVAL D'AVIGNON



les jeunes retrouveront Nadia Roz lors du Festi ' Ronny

Dans le cadre de l'action « A la découverte du monde du spectacle », sept jeunes du CAJ se sont rendus au festival d'Avignon pendant une dizaine de jours. Durant le séjour, ils ont découvert plusieurs spectacles dans tous les genres et pour tous les âges. L'objectif principal de leur présence à ce festival était de retenir trois spectacles dont un sera à l'affiche de la programmation

2017-2018 de l'espace culturel.

Le projet a commencé au début du séjour et se prolongera sur une année complète avec l'équipe de l'espace culturel au travers de la découverte des différentes facettes d'un spectacle : technique, communication, accueil...

Cette action est financée par la CAF, l'association « Jeunes dans ma ville » et la commune.

# MÉMOIRE

## NOS JEUNES À LA CÉRÉMONIE DE LA CITADELLE D'HUY

A l'occasion du 75<sup>ème</sup> anniversaire de la grève des mineurs de mai-juin 1941, la municipalité a organisé une journée de mémoire à Huy en Belgique où plus de 200 d'entre eux ont été internés à la citadelle. Afin de les sensibiliser, plusieurs de nos jeunes avaient été invités à prendre part à la cérémonie en leur hommage.

A la suite du dépôt de gerbes au pied du monument commémoratif, les représentants de la ville d'Huy dont le bourgmestre Christophe Collignon sont revenus sur l'histoire de la « grève des 100 000 » (voir encadré).

Le maire de Grenay, Christian Champiré, a tenu à lire un texte de Julien Laurpêtre, président du Secours Populaire Français et ancien résistant qui s'est félicité de cette démarche de sensibilisation auprès des jeunes. Le maire a également lu une lettre de Norbert Gilmez. Militant des droits des mineurs de 1948, il a précisé : « *bravo et merci aux jeunes de Grenay pour leur présence (...) Chez les mineurs grévistes de 1948 beaucoup étaient en*



dépôt de gerbes

grève en 1941. » Concluant, le maire a confié son souhait de mettre en place des projets de mémoire entre les deux communes.

[faire connaître et reconnaître la grève](#)

La cérémonie s'est également déroulée en présence de l'historien Pierre Outterryck. Ce dernier se bat depuis plusieurs années pour que la mémoire des mineurs de 41 soit connue et reconnue par tous et surtout de la République française.

Connu pour s'être déplacé en fauteuil roulant de la ville d'Avion au camp de concentration de Saschen-

hausen en Allemagne et y avoir rencontré des jeunes de Grenay, Guy Patin dont l'arrière-grand-père avait été emprisonné à Huy avait tenu à participer à la cérémonie. Il a rendu hommage aux femmes de mineurs et a appelé à la plus grande vigilance : « *la montée de la couleur Bleue Marine me fait penser à la montée des couleurs du fascisme et du nazisme avant la guerre* ».

Plus tard, la délégation grenaysienne a pu visiter la citadelle. L'occasion de découvrir les conditions très difficiles qu'ont vécues les prisonniers, annonçant pour beaucoup d'entre eux l'enfer des camps de concentration...

### GRÈVE DE 1941, LES GRANDES LIGNES

Du 27 mai au 9 juin 1941, 100 000 mineurs entrent en grève dans notre Bassin minier. Mouvement patriotique de masse impulsé par le parti communiste clandestin, la grève débute à la fosse 7 des mines de Dourges dite du Dahomey à Montigny-en-Gohelle. Mobilisant près de 80% des salariés, elle est soutenue par les femmes des mineurs jouant un rôle essentiel.

Motivé par des conditions de travail et de sécurité très difficiles, l'événement est également inspiré par un dégoût profond de la politique de collaboration des compagnies minières. La plus grande partie de la production de charbon est envoyée en Allemagne nazie pour son économie de guerre, les habitants de la région ne récoltant que le reste.

Imposant la terreur, les Allemands arrêtent de nombreux mineurs. 244 d'entre eux sont destinés à être déportés dans un camp de concentration. Parmi ceux-là, le Grenaysien Marceau Tilloy, délégué mineur à la fosse 5 de Loos-en-Gohelle avant la guerre qui connaîtra comme ses camarades les cellules sombres et humides de la citadelle d'Huy.

# ETAT CIVIL

ILS SONT NÉS, SE SONT MARIÉS, NOUS ONT QUITTÉS

## NOS NAISSANCES

Jules Bourse, le 8 avril à Liévin ; Salaheddine El Ali, le 8 avril à Lens ; Thiméo Turbet Deblon, le 14 avril à Lille ; Owen Dieu, le 21 avril à Lens ; Evan Lemort, le 22 avril à Lens ; Noah Briquet, le 6 mai à Lens ; Samaëlle Leurette, le 7 mai à Liévin ; Timéo Charlet, le 8 mai à Lens ; Lya Meunier, le 13 mai à Lens ; Léna Gapa Ourchani, le 14 mai à Lens ; Timéo Gapa Ourchani, le 14 mai à Lens ; Aaron Mouque, le 16 mai à Liévin ; Aaron Widenlocher, le 22 mai à Liévin ; Lylou Carouillard, le 25 mai à Liévin ; Inaya Wagon, le 25 mai à Lens ; Aaron Fleury, le 26 mai à Lens ; Clémence Dufour, le 27 mai à Liévin ; Cloé Herbaux, le 27 mai à Lens ; Lina Herbaux, le 27 mai à Lens ; Ylhan Ranson, le 31 mai à Liévin ; Thomas Carpentier, le 1<sup>er</sup> juin à Béthune ; Kenzo Dehais, le 2 juin à Liévin ; Enzo Guisgand Tison, le 2 juin à Lens ; Eden Benhammou, le 4 juin à Liévin ; Yliès Necib, le 9 juin à Liévin ; Juliann Cucheval, le 14 juin à Liévin ; Ly-Lou Fontaine, le 21 juin à Liévin ; Elise Thobois, le 22 juin à Arras ; Gabin Desmis, le 27 juin à Lens ; Sasha Dutilly, le 27 juin à Liévin ; Baptiste Dubeau, le 10 juillet à Liévin ; Lysandre Wieckowski, le 15 juillet à Liévin ; Lalie Gras, le 16 juillet à Liévin ; Orla Lejeune, le 18 juillet à Liévin ; Ethan Maillard, le 25 juillet à Arras.

## NOS MARIAGES

Jacques Roussel et Martine Leroy, le 23 avril ; Sébastien Landru et Aurélie Marechal, le 14 mai ; Gérard Duhaut et Valérie Couplet, le 4 juin ; Pascal Delerue et Christine Pecourt, le 11 juin ; Daniel Dusseaux et Marie-José Lafrance, le 11 juin ; Anthony Fontaine et Emilie Jacquin, le 18 juin ; Ludivine Facon et Mélanie Vernalde, le 25 juin ; Jérôme Cucheval et Graziella Weppe, le 25 juin ; Serge Cucheval et Audrey Pochet, le 9 juillet ; Romain Therage et Naima El Bouni, le 16 juillet ; Mickaël Veegaert et Stéphanie Lebacqz, le 16 juillet ; Miguel Lobo et Meghane Delvoeye, le 23 juillet ; Jean-Charles Dhermand-Laurent et Béatrice Norez, le 23 juillet.

## NOS DEUILS

Marcelin Bougard, à Grenay le 6 avril à 55 ans ; Hélène Bobka, veuve de Félix Dzieciuchowicz, à Liévin le 2 avril à 90 ans ; Gérard Stievenard, à Grenay le 6 avril à 64 ans ; Félicien Lefranc, à Lens le 9 avril à 85 ans ; Josiane Mastin, épouse de Marc Lejeune, à Lens le 14 avril à 69 ans ; Francis Fauvergue, à Lens le 20 avril à 58 ans ; Félicie Coolen, veuve de Gilbert Vasseur, à Liévin le 27 avril à 89 ans ; Victor Delfosse, à Grenay le 8 mai à 92 ans ; Ahmed Ben Ghaffar, à Grenay le 15 mai à 68 ans ; Roland Loesch, à Grenay le 17 mai à 72 ans ; Dominique Lebas, ex Mme Delattre, à Grenay le 25 mai à 63 ans ; Marie Dupuy, veuve de Gaston Dupuy, à Lens le 27 mai à 82 ans ; Odette Mortreux, veuve de Christian Asset, à Lens le 30 mai à 88 ans ; Roger Broche, à Lens le 5 juin à 80 ans ; Rolande Picart épouse d'Eugène Barlet, à Arras le 14 juin à 60 ans ; Francis Dryglas, à Lens le 16 juin à 56 ans ; Roger Mouque, à Grenay le 29 juin à 78 ans ; Wanda Sikorski, veuve de Jean Ciesielski, à Liévin le 7 juillet à 92 ans ; Muguette Lethien, veuve de Floréal Legrand, à Grenay le 12 juillet à 90 ans ; Didier Hautecoeur, à Arras le 17 juillet à 62 ans ; Michel Francois, à Grenay le 23 juillet à 79 ans.

# ANIMATION

« NOS QUARTIERS D'ÉTÉ » SOUS LE SIGNE DE LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE

L'édition 2016 de l'opération « Nos quartiers d'été » a eu lieu aux abords de l'église Saint-Louis. Placée sous le signe du climat et de la transition énergétique, elle a permis à ceux qui en sont privés de respirer un petit air de vacances.

Les habitants ont pu participer à des activités comme le lâcher de ballons, une sensibilisation au tri sélectif, le javelot, le maquillage, les jeux gonflables.

L'association « les Jantes du Nord » a proposé des animations autour du vélo : sensibilisation, parcours de vélo et atelier de réparation. La manifestation s'est achevée avec le repas de quartier, des concerts et la projection d'un film en plein air.

Cette action a été soutenue par les bénévoles du monde associatif local, la municipalité, la région Hauts-de-France et le Fonds de Participation des Habitants (FPH).



parcours vélo pour petits et grands

## LE PROGRAMME DE LA SAISON 2016-2017 EST DISPONIBLE

Septembre débute avec l'exposition « *Le tour du monde du Loup* ». Durant l'année scolaire 2015-2016, des élèves de l'école Prin ont réalisé des travaux autour du personnage du Loup, des instruments de musique et des continents. L'exposition en est une restitution pour rappeler des souvenirs aux élèves de l'année dernière, mais aussi pour montrer aux nouveaux ce qui les attend car le projet

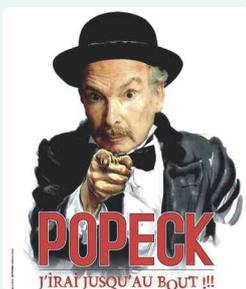
d'Anne Cichocki se déroule sur 2 ans.

Un nouveau rendez-vous avec le cyber-café aura lieu un vendredi tous les deux mois à l'Espace Public Numérique où des animateurs répondront à vos questions.

A noter aussi vos rendez-vous habituels avec, dès septembre, les « *Histoires à dévorer* » ou encore l'atelier vie pratique.



## DE RONNY



tout public  
**humour**  
**J'IRAI JUSQU'AU BOUT !!!**  
de et avec Popeck  
**samedi 24 septembre à 20h30**  
tarif unique : 15€



dès 15 ans  
**projection-débat**  
**LA VIE EST À NOUS**  
de Jean Renoir dans le cadre des cinéasandwichs  
sur le thème du Front populaire  
**mercredi 5 octobre à 19h**  
entrée libre sur réservation

flashcodez-nous !



Rens. et réservations  
indispensables  
au **03 21 45 69 50**

Pas-de-Calais  
Le Département

Communauté  
de Lens-Liévin



## VOTRE AGENDA



**PORTES OUVERTES** - organisées pour les jeunes de 16 à 25 ans à la Mission locale de Bully-les-Mines place de la Marne le mardi 8 septembre de 9h à 12h et de 14h à 17h - rens. au **03 21 72 90 94**.

**PARCOURS D'INTERPRÉTATION** - inauguré le 17 septembre dès 10h - possibilité de réaliser le parcours à pied, à vélo et à vélo à assistance électrique - prêt gratuit - départ de la Médiathèque-Estaminet - rens. au **03 66 54 00 54**.

**MARCHÉS AUX PUCES** - organisé par la société colombophile le samedi 15 octobre de 8h à 18h place d'Artois - 6€50 les 5 mètres - inscription au siège place d'Artois le mercredi et le vendredi de 18h à 19h30 dès le 16 septembre.

**PÉTANQUE** - organisé par les « *Boules d'or* », un concours aura lieu le samedi 24 septembre - rens. au **03 21 29 30 51**.

**BELOTE** - organisé par les « *Boules d'or* », un concours aura lieu le samedi 8 octobre - rens. au **03 21 29 30 51**.

**DON DE SANG** - le mardi 27 septembre de 14h à 18h30 à la salle des Fêtes.

## VOS INFOS DIVERSES

**CATÉCHISME** - pour les deux églises, inscriptions des enfants baptisés ou non et scolarisés du CE1 à la 6<sup>ème</sup> le mercredi 14 septembre à 14h30 à l'église Notre-Dame.

**AÉROBIC** - reprise le 13 et le 15 septembre de 18h45 à 20h à la salle Delory - rens. au **03 21 29 66 98**.

**FPH** - la prochaine réunion des membres du comité de gestion du Fonds de Participation des Habitants aura lieu le jeudi 8 septembre à 18h au CCAS.

## DES FORMATIONS POUR LES ASSOCIATIONS

Soutenue par la ville, la Ligue de l'enseignement organise des formations gratuites et ouvertes à tous sur le fonctionnement associatif. Quatre sont prévues à la Médiathèque-Estaminet, le 22 septembre, le 13 octobre, le 3 novembre et le 1<sup>er</sup> décembre de 18h à 20h. Inscriptions obligatoires jusqu'au **9 septembre**. Rens. en mairie au **03 21 72 66 85** ou auprès de la Ligue au **03 21 24 48 60**.

bouclage du prochain Regard le vendredi 9 septembre

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes et mise en page : service communication de la mairie - impression : imprimerie l'Artésienne, Liévin (62) - 3500 ex - publication gratuite.